

Commission
des relations
du travail

Québec 

ÉTUDE DES CRÉDITS

2007-2008

Demande de renseignements particuliers



COMMISSION DES RELATIONS DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES QUESTIONS

	PAGE
1. Pour toutes les sociétés (OSBL) créées par le ministère ou par un des employés du ministère ou d'une des sociétés relevant du ministère dans les deux dernières années :	1
a. Date et contexte de création;	
b. Objectifs poursuivis;	
c. Nombre d'employés et/ou d'administrateurs incluant leur nom, titre, salaire incluant, le cas échéant, les comptes de dépenses, frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation ainsi que leur cv;	
d. Indiquer, le cas échéant, la date du début du contrat, de la nomination ou autre et de la fin;	
e. Indiquer le budget dévolu.	
2. Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2006-2007, dont a fait partie le ministère et/ou ses organismes, agences ou autres avec d'autres ministères, organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le budget et les résultats	2
3. Pour chacun des organismes, agences ou autres relevant du ministre pour l'année 2006-2007 indiquer :	3
a. La liste des employés et/ou membres du conseil d'administration;	
b. La liste des personnes qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant leur nom, leur titre et les dates du début et de la fin de leur mandat incluant leur rémunération;	
c. La liste des personnes qui ont été nommées en indiquant leur nom, leur titre et la date du début et de la fin de leur mandat incluant leur rémunération et leur cv;	
d. Leurs frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation.	
4. Pour l'année 2006-2007, le nombre d'employés à statut occasionnel dont le contrat est arrivé à échéance et n'a pas été renouvelé, par secteur d'activité	4
5. Pour l'année 2006-2007, le nombre d'employés à statut occasionnel qui ont été congédiés, par secteur d'activité	5
6. Nombre et pourcentage d'employés occasionnels au ministère en 2006-2007 et comparaison avec les quatre années précédentes	6
7. Nombre et pourcentage d'employés occasionnels devenus permanents pour 2006-2007	7
8. Prévisions budgétaires pour l'année en cours et ventilation détaillée des compressions demandées par le Conseil du trésor pour le ministère et pour tous les organismes sous sa juridiction pour l'année 2006-2007	8

9.	Pour tout organisme relevant du ministre, concernant le bureau de la présidence :.....	9
a.	Nombre de rencontres, repas ou de réunions et les frais afférents;	
b.	Liste des personnes à rencontrer en précisant le but de la rencontre;	
c.	Frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation;	
d.	Liste des participations à des colloques, des congrès et la liste des participants, incluant les coûts afférents.	
10.	Liste et copie de tous les sondages et de toutes les recherches commandés en 2006-2007, en incluant les coûts et les appels d'offre.....	10
11.	Frais de traduction et liste des documents traduits incluant la liste des contrats et le nom des firmes sélectionnées, de même que les coûts.....	11
12.	Mandats donnés à la Société immobilière du Québec (SIQ) pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrat en 2006-2007 - Valeur du mandat.....	12
13.	Au cours des cinq dernières années, nombre de dossiers et nombre d'ordonnances rendues relatifs à des litiges sur les articles 45 et 46 du Code du travail et décisions - Ventilation par année.....	13
14.	Liste détaillée (nom de la personne concernée, nom de la municipalité, objet de l'appel) des requêtes en appel déposées par un(e) secrétaire, un(e) secrétaire-trésorière ou un(e) cadre municipal(e) devant la CRT ...	14
15.	Évolution des délais de traitement des dossiers depuis les cinq dernières années.....	18
16.	Depuis la création de la CRT, par mois et selon le Code du travail ou la Loi sur les normes du travail, nombre de conciliations prédécisionnelles effectuées et résultats (réussies, non réussies ou non conclues), nombre de décisions rendues et résultats (accueillies, désistements et règlements et rejetées).....	19
17.	Depuis la création de la CRT, par mois, par article et selon le Code du travail ou la Loi sur les normes du travail, délai de traitement des cas réglés (médiane et moyenne).....	23
18.	Budget de fonctionnement de la Commission en 2006-2007 et prévisions pour 2007-2008.....	27
19.	Effectifs de la Commission en 2006-2007 et prévisions pour 2007-2008.	28
20.	Nombre de plaintes ou de demandes déposées en vertu de la Charte de la langue française en 2006-2007 et ventilation détaillée de celles portant plus particulièrement sur l'article 46 - Statistiques sur le type de dossiers et tableau des résultats.....	29

COMMISSION DES RELATIONS DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

1. POUR TOUTES LES SOCIÉTÉS (OSBL) CRÉÉES DANS LES DEUX DERNIÈRES ANNÉES

Pour toutes les sociétés (OSBL) créées par le ministère ou par des employés du ministère ou d'une des sociétés relevant du ministère dans les deux dernières années :

- a) Date et contexte de création ;
- b) Objectifs poursuivis ;
- c) Nombre d'employés et/ou d'administrateurs incluant leur nom, titre, salaire incluant, le cas échéant, les comptes de dépenses, frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation ainsi que leur CV ;
- d) Indiquer, le cas échéant, la date du début du contrat, de la nomination ou autre et de la fin ;
- e) Indiquer le budget dévolu.

S/O

COMMISSION DES RELATIONS DU TRAVAIL**ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008****RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE****2. LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS DONT A FAIT PARTIE LE MINISTÈRE ET/OU SES ORGANISMES, AGENCES OU AUTRES**

Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2006-2007, dont a fait partie le ministère et/ou ses organismes, agences ou autres avec d'autres ministères, organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le budget et les résultats.

Non pertinent à l'étude des crédits.

COMMISSION DES RELATIONS DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

3. POUR CHACUN DES ORGANISMES, AGENCES OU AUTRES RELEVANT DU MINISTRE POUR L'ANNÉE 2006-2007

Pour chacun des organismes, agences ou autres relevant du ministère pour l'année 2006-2007 indiquer :

- a) La liste des employés et/ou membres du conseil d'administration ;
- b) La liste des personnes qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant leur nom, leur titre et les dates du début et de la fin de leur mandat incluant leur rémunération ;
- c) La liste des personnes qui ont été nommées en indiquant leur nom, leur titre et la date du début et de la fin de leur mandat incluant leur rémunération et leur CV ;
- d) Leur frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation.

Non pertinent à l'étude des crédits.

COMMISSION DES RELATIONS DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

4. POUR L'ANNÉE 2006-2007, LE NOMBRE D'EMPLOYÉS À STATUT OCCASIONNEL DONT LE CONTRAT EST ARRIVÉ À ÉCHÉANCE ET N'A PAS ÉTÉ RENOUELÉ, PAR SECTEUR D'ACTIVITÉ

Pour l'année 2006-2007, le nombre d'employés à statut occasionnel dont le contrat est arrivé à échéance et n'a pas été renouvelé, par secteur d'activité.

<u>Secteur d'activité</u>	<u>Nombre d'employés</u>
Greffe et secrétariat - Montréal	2
Secrétariat et Direction générale	1

COMMISSION DES RELATIONS DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

5. NOMBRE D'EMPLOYÉS À STATUT OCCASIONNEL QUI ONT ÉTÉ CONGÉDIÉS, PAR
SECTEURS D'ACTIVITÉ

Pour l'année 2006-2007, le nombre d'employés à statut occasionnel qui ont été congédiés, par secteurs d'activité.

AUCUN

COMMISSION DES RELATIONS DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

6. NOMBRE ET POURCENTAGE D'EMPLOYÉS OCCASIONNELS EN 2006-2007 ET COMPARAISON AVEC LES QUATRE ANNÉES PRÉCÉDENTES

Nombre et pourcentage d'employés occasionnels au ministère en 2006-2007 et comparaison avec les quatre années précédentes.

2003-2004

11 employés = 10 %

2004-2005

13 employés = 11,4 %

2005-2006

18 employés = 15,9 %

2006-2007

15 employés = 12,9 %

COMMISSION DES RELATIONS DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

7. NOMBRE ET POURCENTAGE D'EMPLOYÉS OCCASIONNELS DEVENUS PERMANENTS POUR 2006-2007

Nombre et pourcentage d'employés occasionnels devenus permanents pour 2006-2007	
	Aucun

COMMISSION DES RELATIONS DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

8. PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES POUR L'ANNÉE EN COURS ET VENTILATION DÉTAILLÉE DES COMPRESSIONS DEMANDÉES PAR LE CONSEIL DU TRÉSOR POUR L'ANNÉE 2006-2007.

Prévisions budgétaires pour l'année en cours et ventilation détaillée des compressions demandées par le Conseil du trésor pour le ministère et pour tous les organismes sous sa juridiction pour l'année 2006-2007.

Les prévisions budgétaires de la CRT pour l'exercice financier 2006-2007 s'établissaient à 15 015 000 \$ en hausse de 1 639 870 \$ par rapport à l'exercice précédent afin d'assurer à la CRT les ressources nécessaires pour l'exercice de ses mandats. La hausse a été consentie en considérant l'accroissement des compétences de la CRT, notamment en matière de harcèlement psychologique et de la Loi sur les relations de travail, la formation professionnelle et la gestion de la main-d'œuvre dans l'industrie de la construction.

COMMISSION DES RELATIONS DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

9. POUR TOUT ORGANISME RELEVANT DU MINISTÈRE, CONCERNANT LE BUREAU DE LA PRÉSIDENTE

Pour tout organisme relevant du ministre, concernant le bureau de la présidence				
a) Nombre de rencontres, repas ou de réunions et les frais afférents ;				
b) Liste des personnes à rencontrer en précisant le but de la rencontre ;				
c) Frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation ;				
d) Liste des participations à des colloques, des congrès et la liste des participants, incluant le coûts afférents				

a) Nombre de rencontres, de repas ou de réunions :				
	Nombre de Réclamations	Frais de voyage	Frais de fonction	Frais réunions ministérielles
Andrée St-Georges, présidente	66	7 754 \$	1 641 \$	2 395 \$
Robert Côté, vice-président	54	5 801 \$	1 247 \$	3 486 \$
Pierre Flageole, vice-président	69	8 588 \$*	1 540 \$	2 859 \$

*Les frais de déplacement sont plus élevés puisque, pour 2006-2007, il est le vice-président responsable des commissaires de Québec.

b) Liste des personnes à rencontrer en précisant le but de la rencontre :	
<u>Personnes à rencontrer</u>	<u>But</u>
Commissaires, gestionnaires, personnel Barreau du Québec	Gestion, formation
Conférence des juges administratifs	Comité de liaison
Association du barreau canadien	Liaison
CCTM	Liaison

c) Frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation : Voir en a) et b)	
--	--

d) Liste des participations à des colloques, des congrès et la liste des participants, incluant les coûts afférents :	
Conférence de l'Association of Labor Relations Agencies (Baltimore, Etats-Unis)	
- Pierre Flageole : 1 036,48 \$	
Conférence des tribunaux du travail du Canada (Montebello)	
- Andrée St-Georges : 626,98 \$	

COMMISSION DES RELATIONS DU TRAVAIL**ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008****RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE****10. LISTE ET COPIE DE TOUS LES SONDAGES COMMANDÉS EN 2006-2007, INCLUANT LES COÛTS.**

Liste et copie de tous les sondages commandés en 2006-2007, en incluant les coûts.
La CRT n'a commandé aucun sondage pour 2006-2007.

COMMISSION DES RELATIONS DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

11. FRAIS DE TRADUCTION ET LISTE DES DOCUMENTS TRADUITS INCLUANT LA LISTE DES CONTRATS ET LE NOM DES FIRMES SÉLECTIONNÉES, DE MÊME QUE LES COÛTS.

Frais de traduction et liste des documents traduits incluant la liste des contrats et le nom des firmes sélectionnées, de même que les coûts.

Frais de traduction : 4 238,08 \$ pour 12 demandes de traduction.
Pas de contrat, à la pièce.

Firme : Allan PARVU
Diane LEWIS
Centre de services partagés du Québec
Ministre des Finances
Parallèle services linguistiques

Documents traduits :

- Décisions de la CRT ;
- Requêtes en accréditation ;
- Code de déontologie des commissaires de la CRT ;
- Formulaire et documents administratifs.

COMMISSION DES RELATIONS DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

12. MANDATS DONNÉS À LA SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DU QUÉBEC (SIQ) POUR LA LOCATION, L'ACHAT, L'AMÉNAGEMENT, LA DÉCORATION ET LES TRAVAUX DIVERS EN RÉGIE ET/OU PAR SOUS-CONTRAT EN 2006-2007 - VALEUR DU MANDAT

Mandats donnés à la Société Immobilière du Québec (SIQ) pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrat en 2006-2007. Valeur du mandat.

Mandat donné à la SIQ afin de réaliser des aménagements aux 1^{er} et 2^e étages du 35, rue de Port-Royal Est à Montréal pour un montant de 235 252 \$ en plus de travaux divers pour un montant de 751 \$ au 5^e étage du 900, boulevard René-Lévesque Est à Québec.

COMMISSION DES RELATIONS DU TRAVAIL
ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

13. AU COURS DES CINQ DERNIÈRES ANNÉES, NOMBRE DE DOSSIERS ET NOMBRE D'ORDONNANCES RENDUES RELATIFS À DES LITIGES SUR LES ARTICLES 45 ET 46 DU CODE DU TRAVAIL ET DÉCISIONS - VENTILATION PAR ANNÉE

Article 45: Aliénation ou concession d'entreprise					
Nature des décisions rendues	Année				
	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006	2006-2007
Accueillies	457	431	322	285	244
Désistements	123	431	182	106	23
Règlements	0	3	2	2	3
Rejetées	25	26	21	84	13
Sous-total	605	891	527	477	283

Article 46: Résolution de difficultés					
Nature des décisions rendues	Année				
	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006	2006-2007
Accueillies	3	3	4	4	4
Désistements	13	5	7	10	5
Règlements	2	5	3	0	0
Rejetées	6	4	2	0	3
Sous-total	24	17	16	14	12

Total	629	908	543	491	295
-------	-----	-----	-----	-----	-----

La plupart des requêtes accueillies le sont de consentement.

Pour l'année financière 2003-2004, la CRT a reçu le désistement de quelque 300 requêtes en transmission de droits et obligations déposées à la ville de Montréal (+ ou – 280) et à la ville de Québec (+ ou – 20) qui se sont réglées lors de la conclusion des conventions collectives, ce qui explique le nombre important de requêtes conclues en 2003-2004 par rapport aux autres années.

En ce qui a trait à la tendance à la diminution du nombre de requêtes déposées qui sont passées de 605 en 2002-2003 à 283 en 2006-2007, on constate une baisse importante dans le secteur de la santé et des services sociaux à la suite de l'entrée en vigueur de la Loi 30. En effet, les requêtes dans ce secteur sont passées d'un sommet de 146 en 2003-2004 à seulement 11 en 2006-2007. Par ailleurs, on constate également une baisse importante dans le secteur privé, les requêtes ayant passé d'un sommet de 413 en 2002-2003 à seulement 229 en 2006-2007.

COMMISSION DES RELATIONS DU TRAVAIL**ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008****RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE****14. LISTE DÉTAILLÉE (NOM DE LA PERSONNE CONCERNÉE, NOM DE LA MUNICIPALITÉ, OBJET DE L'APPEL) DES REQUÊTES EN APPEL DÉPOSÉES PAR UN(E) SECRÉTAIRE, UN(E) SECRÉTAIRE-TRÉSORIÈRE OU UN(E) CADRE MUNICIPAL(E) DEVANT LA CRT**

Voir liste détaillée annexée.

Liste des plaintes reçus du secteur municipal du 1er avril 2006 au 31 mars 2007

No cas	Date de réception	Nature du cas	État du dossier	Date de conclusion	Décision	Nom du client
CM20061778	04-03-06	Loi sur les cités et villes (dest.)	Décision : Désistements, règlements	07-27-06	Désistements	Ville d'Asbestos
						Yvan Provencher
CM20061784	04-03-06	Loi sur les cités et villes (dest.)	Décision : Désistements, règlements	05-24-06	Désistements	Denis Péloquin
						Ville de Salaberry-de-Valleyfield
CM20062326	05-01-06	Loi sur les cités et villes (dest.)	Décision : Désistements, règlements	09-18-06	Règlements	Danielle Brabant
						Ville de Montréal
CM20062946	06-02-06	Loi sur les cités et villes (dest.)	Décision : Désistements, règlements	11-27-06	Désistements	Carole Bouchard
						Ville de La Sarre
CM20063139	06-07-06	Loi sur les cités et villes (dest.)	Cas inactifs suite à la demande des parties			Ville de Saint-Bruno-de-Montarville
						Yvan Fortin
CM20063502	06-28-06	Loi sur les cités et villes (dest.)	Décision : Désistements, règlements	09-18-06	Règlements	Gilles Forget
						Ville de Gracefield
CM20063771	07-10-06	Loi sur les cités et villes (dest.)	Décision : Rejetées	11-02-06	Rejetées	Richard Gagné
						Ville de Montréal
CM20063854	07-13-06	Loi sur les cités et villes (dest.)	Décision : Accueillies	02-16-07	Accueillies	Luc Dion
						Ville de Sherbrooke
CM20064361	08-15-06	Loi sur les cités et villes (dest.)	Cas assignés aux commissaires			Jacques Perreault
						Ville de Huntingdon
CM20064550	08-24-06	Loi sur les cités et villes (dest.)	Décision : Désistements, règlements	10-11-06	Désistements	Alain Guy
						Ville de Montréal
CM20064683	08-31-06	Code municipal du Québec (susp.)	Décision : Désistements, règlements	11-02-06	Désistements	Céline Labrecque
						Municipalité de Wickham
CM20064842	09-11-06	Code municipal du Québec (dest.)	Décision : Désistements, règlements	05-07-07	Règlements	Municipalité de Saint-Mathias-sur-Richelieu
						Pascal Piché
CM20065064	09-22-06	Loi sur les cités et villes (dest.)	Cas assignés aux commissaires			Louise Pépin
						Ville de Montréal
CM20066307	10-17-06	Loi sur les cités et villes (dest.)	Cas en délibéré			Jacqueline Leduc
						Ville de Montréal
CM20066763	10-27-06	Code municipal du Québec (dest.)	Décision : Désistements, règlements	12-13-06	Règlements	Municipalité de Cantley
						Stéphane Brochu
CM20067244	11-06-06	Loi sur les cités et villes (dest.)	Cas assignés aux commissaires			Armand Comeau

						Ville de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot
CM20067412	11-14-06	Loi sur les cités et villes (susp.)	Cas inactifs suite à la demande des parties			Armand Jr Fichaud
						Ville de Montréal
CM20067500	11-17-06	Loi sur les cités et villes (dest.)	Cas inactifs suite à la demande des parties			Jacques Perreault
						Ville de Huntingdon
CM20067523	11-17-06	Code municipal du Québec (susp.)	Décision : Désistements, règlements	05-07-07	Règlements	Municipalité de Saint-Mathias-sur-Richelieu
						Pascal Piché
CM20067609	11-24-06	Loi sur les cités et villes (dest.)	Cas convoqués et assignés aux ART			Pierre-Olivier Houde
						Ville de Montréal
						Ville de Montréal Affaires publiques et greffe de l'arrondissement Plateau Mont-Royal
CM20067769	12-01-06	Loi sur les cités et villes (susp.)	Cas assignés aux commissaires			Richard Boyer et autres
						Ville de Montréal
CM20067800	12-04-06	Code municipal du Québec (dest.)	Décision : Désistements, règlements	01-16-07	Désistements	Christian Chaput
						Municipalité de Saint-Donat
CM20067806	12-05-06	Loi sur les cités et villes (dest.)	Cas inactifs suite à la demande des parties			Luc Bouchard
						Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac
CM20068106	12-18-06	Loi sur les cités et villes (dest.)	Cas convoqués et assignés aux ART			Eric Meunier
						Ville de l'Île Perrot
CM20068149	12-19-06	Loi sur les cités et villes (susp.)	Cas convoqués et assignés aux ART			Judith Desmeules
						Ville de Windsor
CM20068170	12-20-06	Loi sur les cités et villes (dest.)	Cas assignés aux commissaires			Guy Tremblay
						Ville de Montréal
CM20070168	01-10-07	Loi sur les cités et villes (dest.)	Cas assignés aux commissaires			Richard Blouin
						Ville de Richelieu
CM20070264	01-16-07	Loi sur les cités et villes (dest.)	Cas convoqués et assignés aux ART			Judith Desmeules
						Ville de Windsor
CM20070272	01-16-07	Loi sur les cités et villes (dest.)	Cas convoqués			Commission des services électriques de la ville de Montréal
						Pierre Dupé
						Ville de Montréal
CM20070748	02-07-07	Loi sur les cités et villes (dest.)	Cas inactifs suite à la demande des parties			Michel Hamel
						Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu
CM20070864	02-13-07	Code municipal du Québec (susp.)	Cas assignés aux commissaires			Municipalité de la Paroisse de Saint-François-Xavier-de-Brompton

						Stéphanie Bujold
CM20071102	02-23-07	Code municipal du Québec (dest.)	Cas inactifs suite à la demande des parties			Johanne Grondin
						Municipalité d'Aumond
CM20071234	02-23-07	Code municipal du Québec (dest.)	Cas inactifs suite à la demande des parties			Céline Labrecque
						Municipalité de l'Avenir
						Municipalité régionale de Comté de Drummond
CM20071235	02-23-07	Code municipal du Québec (dest.)	Cas inactifs suite à la demande des parties			Monique Dubois
						Municipalité de l'Avenir
						Municipalité régionale de Comté de Drummond
CM20071323	03-07-07	Code municipal du Québec (dest.)	Cas inactifs suite à la demande des parties			Jean-Pierre Dalpé
						Municipalité du canton de Roxton
CQ20061822	04-03-06	Loi sur les sociétés de transport en commun (dest.)	Décision : Désistements, règlements	05-12-06	Désistements	Pierre Simard
						Société de transport du Saguenay
CQ20061884	04-07-06	Code municipal du Québec (dest.)	Décision : Désistements, règlements	06-28-06	Règlements	Lyse Gagnon
						Municipalité de Saint-Épiphanie
CQ20062049	04-19-06	Code municipal du Québec (dest.)	Décision : Désistements, règlements	08-08-06	Règlements	Municipalité régionale de Comté de Témiscouata
						Pierre Fortin
CQ20062523	05-08-06	Loi sur les cités et villes (dest.)	Cas inactifs suite à la demande des parties			Alain Gauhtier
						Ville de Québec
CQ20062996	06-05-06	Code municipal du Québec (dest.)	Cas inactifs suite à la demande des parties			Marcelle Pedneault
						Municipalité de L'Isle-aux-Coudres
CQ20063339	06-19-06	Loi sur les cités et villes (susp.)	Décision : Désistements, règlements	06-21-06	Désistements	Élyse Cyr
						Ville de Trois-Rivières
CQ20064935	09-14-06	Loi sur les cités et villes (dest.)	Cas inactifs suite à la demande des parties			Jean-Bernard Normand
						Ville de Trois-Rivières
CQ20067668	11-24-06	Loi sur les cités et villes (dest.)	Cas convoqués et assignés aux ART			Micheline Lavoie Turcotte
						Ville de Port-Cartier
CQ20071756	03-28-07	Code municipal du Québec (dest.)	Cas convoqués et assignés aux ART			Marc-André Grondin
						Municipalité d'East Broughton
Nb: 44						

COMMISSION DES RELATIONS DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

15. ÉVOLUTION DES DÉLAIS DE TRAITEMENT DES DOSSIERS DEPUIS LES CINQ DERNIÈRES ANNÉES

Question 90: Délais de traitement (jours) des cas réglés au cours des cinq dernières années financières (2002-2007)

Lois	Médiane ¹		Moyenne		Nombre total de décisions
	Délai imputable à la CRT	Délai total	Délai imputable à la CRT	Délai total	
Année 2002-2003					
Code du travail	117	159	218	348	4 763
Loi sur les normes du travail	147	235	183	336	3 652
Autres lois	124	154	168	238	70
Total	121	176	199	334	8 800

Année 2003-2004					
Code du travail	85	131	205	626	5 516
Loi sur les normes du travail	170	289	197	381	3 607
Autres lois	129	225	201	314	75
Total	124	215	202	527	9 198

Année 2004-2005					
Code du travail	62	69	148	281	4170
Loi sur les normes du travail	195	298	227	367	2708
Loi secteur des affaires sociales	65	65	122	123	62
Autres lois	110	310	156	322	58
Total	126	172	178	313	6998

Année 2005-2006					
Code du travail	56	92	150	294	4372
Loi sur les normes du travail	218	343	238	378	2616
Loi secteur des affaires sociales	174	174	196	197	1654
Autres lois	124	172	189	267	110
Total	153	177	185	301	8752

Année 2006-2007					
Code du travail	77	82	104	163	5196
Loi sur les normes du travail	219	311	230	360	2870
Loi secteur des affaires sociales	119	119	126	126	114
Autres lois	134	285	162	273	126
Total	104	127	149	232	8306

¹ Médiane : Valeur la plus centrale de l'ensemble des délais des cas de la C.R.T.

COMMISSION DES RELATIONS DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

16. DEPUIS LA CRÉATION DE LA CRT, PAR MOIS ET SELON LE CODE DU TRAVAIL OU LA LOI SUR LES NORMES DU TRAVAIL, NOMBRE DE CONCILIATIONS PRÉDÉCISIONNELLES EFFECTUÉES ET RÉSULTATS (RÉUSSIES, NON RÉUSSIES OU NON CONCLUES), NOMBRE DE DÉCISIONS RENDUES ET RÉSULTATS (ACCUEILLIES, DÉSISTEMENTS ET RÈGLEMENTS ET REJETÉES)

Question 16a: Nombre de conciliations prédécisionnelles depuis la création de la C.R.T. (du 25 novembre 2002 au 31 mars 2007)					
Lois	Année	Mois	Nombre de cas en conciliation		
			Conciliations terminées et conclues	Cas référés aux commissaires	Total
Loi sur les normes du travail	2002	Novembre	6	4	10
		Décembre	81	8	89
	2003	Janvier	88	14	102
		Février	89	22	111
		Mars	108	25	133
		Avril	93	25	118
		Mai	110	20	130
		Juin	73	17	90
		Juillet	44	6	50
		Août	31	16	47
		Septembre	102	34	136
		Octobre	130	22	152
		Novembre	88	22	110
		Décembre	50	14	64
	2004	Janvier	104	14	118
		Février	96	10	106
		Mars	100	23	123
		Avril	70	6	76
		Mai	68	16	84
		Juin	92	11	103
		Juillet	35	16	51
		Août	46	7	53
		Septembre	99	24	123
		Octobre	111	17	128
		Novembre	130	18	148
		Décembre	98	10	108
	2005	Janvier	100	19	119
		Février	102	29	131
		Mars	84	23	107
		Avril	96	16	112
		Mai	105	19	124
		Juin	98	17	115
		Juillet	28	9	37
		Août	58	5	63
		Septembre	90	12	102
		Octobre	93	21	114
		Novembre	122	14	136
		Décembre	66	15	81
	2006	Janvier	84	20	104
		Février	101	8	109
		Mars	102	21	123
		Avril	111	25	136
		Mai	114	35	149
		Juin	82	13	95

	Juillet	59	14	73
	Août	62	9	71
	Septembre	118	16	134
	Octobre	134	42	176
	Novembre	136	23	159
	Décembre	97	18	115
2007	Janvier	89	24	113
	Février	118	33	151
	Mars	130	32	162
Total		4740	931	5671

Lois	Année	Mois	Nombre de cas en conciliation		
			Conciliations terminées et conclues	Cas référés aux commissaires	Total
Code du travail	2002	Novembre	0	1	1
		Décembre	6	3	9
	2003	Janvier	37	18	55
		Février	35	7	42
		Mars	63	13	76
		Avril	33	9	42
		Mai	40	15	55
		Juin	35	13	48
		Juillet	9	4	13
		Août	6	1	7
		Septembre	31	6	37
		Octobre	55	10	65
		Novembre	32	3	35
		Décembre	6	1	7
	2004	Janvier	35	8	43
		Février	24	24	48
		Mars	22	9	31
		Avril	50	5	55
		Mai	61	10	71
		Juin	38	7	45
		Juillet	3	2	5
		Août	8	7	15
		Septembre	16	7	23
		Octobre	39	6	45
		Novembre	38	3	41
		Décembre	17	6	23
	2005	Janvier	34	11	45
		Février	33	20	53
		Mars	31	0	31
		Avril	10	4	14
		Mai	63	14	77
		Juin	36	4	40
		Juillet	9	2	11
		Août	17	5	22
		Septembre	27	7	34
		Octobre	24	3	27
		Novembre	16	5	21
		Décembre	18	4	22
	2006	Janvier	46	10	56
		Février	44	6	50
		Mars	65	5	70
		Avril	53	8	61
		Mai	31	13	44
		Juin	12	9	21
		Juillet	19	6	25
		Août	10	4	14
		Septembre	13	10	23
		Octobre	37	3	40
		Novembre	33	7	40
		Décembre	22	5	27

	2007	Janvier	12	19	31
		Février	25	8	33
		Mars	24	9	33
Total			1512	415	1927

**Question 16b: Nombre de cas conclus depuis la création de la C.R.T.
(du 25 novembre 2002 au 31 mars 2007)**

Année	Mois	Décisions						Total
		Accueillies	Désiste- ments	Règlements	Rejetées	Enquêtes complétées	Enquêtes interrompues	
2002	Novembre	12	29	34	9	1		85
	Décembre	94	157	178	43	1		473
2003	Janvier	197	243	293	75			808
	Février	219	239	262	92			812
	Mars	257	216	153	68	5	18	717
	Avril	153	300	309	74			836
	Mai	231	192	303	98			824
	Juin	182	233	206	351			972
	Juillet	180	305	237	72			794
	Août	170	163	133	48			514
	Septembre	260	233	161	53			707
	Octobre	346	285	170	85			886
	Novembre	216	196	179	96			687
	Décembre	143	212	142	37			534
2004	Janvier	169	322	188	56			735
	Février	190	458	182	101			931
	Mars	245	308	136	96			785
	Avril	202	175	206	55			638
	Mai	150	217	161	118			646
	Juin	153	191	162	50			556
	Juillet	277	143	139	56			615
	Août	97	134	70	30			331
	Septembre	164	183	177	110			634
	Octobre	143	161	125	45			474
	Novembre	185	207	132	65			589
	Décembre	190	155	147	57			549
2005	Janvier	211	232	162	65			670
	Février	144	183	139	63			529
	Mars	130	292	218	129			769
	Avril	451	230	97	330			1108
	Mai	224	230	122	82			658
	Juin	511	159	141	241			1052
	Juillet	252	163	212	151			778
	Août	140	187	59	44			430
	Septembre	304	150	141	328			923
	Octobre	127	298	147	66			638
	Novembre	185	201	107	146			639
	Décembre	139	263	98	157			657
2006	Janvier	151	192	177	81			601
	Février	209	170	158	63			600
	Mars	195	178	228	64			665
	Avril	203	262	167	77			709
	Mai	193	256	221	80			750
	Juin	194	137	142	80			553
	Juillet	152	104	165	45			466
	Août	118	182	120	80			500
	Septembre	328	187	110	48			673
	Octobre	947	188	254	62			1451
	Novembre	500	155	153	60			868
	Décembre	139	185	126	73			523
2007	Janvier	157	173	182	60			572
	Février	169	294	172	85			720
	Mars	113	144	200	66			523
Total		11411	11066	8815	4869	7	18	36186

COMMISSION DES RELATIONS DU TRAVAIL
ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

17. DEPUIS LA CRÉATION DE LA CRT, PAR MOIS, PAR ARTICLE ET SELON LE CODE DU TRAVAIL OU LA LOI SUR LES NORMES DU TRAVAIL, DÉLAI DE TRAITEMENT DES CAS RÉGLÉS (MÉDIANE ET MOYENNE)

Question 17a: Délai de traitement (jours) des cas réglés depuis la création de la C.R.T. (du 25 novembre 2002 au 31 mars 2007) par mois

Mois	Médiane ¹		Moyenne		Nombre total de décisions
	Délai imputable à la CRT	Délai total	Délai imputable à la CRT	Délai total	
Code du travail					
25 novembre-décembre 2002	79	133	182	260	214
Janvier 2003	126	176	280	409	407
Février 2003	100	141	224	323	471
Mars 2003	88	102	143	219	420
Avril 2003	109	132	191	326	332
Mai 2003	69	75	135	217	434
Juin 2003	111	583	160	2 259	676
Juillet 2003	94	182	270	433	439
Août 2003	77	84	248	381	310
Septembre 2003	113	124	365	462	459
Octobre 2003	131	133	201	304	609
Novembre 2003	131	209	178	383	657
Décembre 2003	91	160	226	470	227
Janvier 2004	82	116	180	368	372
Février 2004	48	605	179	653	605
Mars 2004	47	52	237	398	381
Avril 2004	57	68	114	245	219
Mai 2004	65	74	122	246	357
Juin 2004	57	69	117	219	324
Juillet 2004	63	63	104	153	401
Août 2004	59	74	127	216	201
Septembre 2004	79	79	138	277	420
Octobre 2004	61	65	96	139	278
Novembre 2004	55	61	107	175	362
Décembre 2004	45	45	97	130	307
Janvier 2005	43	52	116	200	396
Février 2005	82	91	139	204	289
Mars 2005	118	146	402	934	438
Avril 2005	49	58	139	315	331
Mai 2005	43	49	117	202	446
Juin 2005	47	112	73	133	518
Juillet 2005	55	56	74	91	304
Août 2005	62	68	117	157	252
Septembre 2005	90	126	139	275	328
Octobre 2005	85	100	120	233	411
Novembre 2005	61	132	176	328	326
Décembre 2005	146	371	305	752	442
Janvier 2006	70	91	245	418	324

¹ Médiane : Valeur la plus centrale de l'ensemble des délais des cas de la C.R.T.

Février 2006	38	48	131	204	333
Mars 2006	72	89	164	354	357
Avril 2006	72	143	112	185	401
Mai 2006	57	83	101	161	447
Juin 2006	43	51	91	171	332
Juillet 2006	46	66	137	281	240
Août 2006	70	70	179	388	250
Septembre 2006	61	61	89	127	501
Octobre 2006	83	83	88	110	1122
Novembre 2006	97	98	95	116	626
Décembre 2006	89	105	114	189	306
Janvier 2007	63	70	100	159	291
Février 2007	99	109	110	168	457
Mars 2007	47	58	119	172	223

Mois	Médiane ¹		Moyenne		Nombre total de décisions
	Délai imputable à la CRT	Délai total	Délai imputable à la CRT	Délai total	
Loi sur les normes du travail					
25 novembre-décembre 2002	164	232	164	296	341
Janvier 2003	164	242	195	318	392
Février 2003	176	251	212	328	336
Mars 2003	180	253	192	330	271
Avril 2003	146	206	162	256	500
Mai 2003	133	229	159	294	384
Juin 2003	150	229	179	293	289
Juillet 2003	168	289	191	417	349
Août 2003	183	330	247	460	200
Septembre 2003	167	290	206	362	240
Octobre 2003	175	269	204	381	241
Novembre 2003	180	313	203	399	242
Décembre 2003	186	432	216	518	185
Janvier 2004	188	394	224	495	265
Février 2004	183	289	210	354	223
Mars 2004	174	307	191	412	268
Avril 2004	171	316	200	366	240
Mai 2004	188	246	217	325	224
Juin 2004	185	324	239	411	221
Juillet 2004	185	266	218	325	197
Août 2004	173	266	236	447	112
Septembre 2004	183	261	206	335	203
Octobre 2004	192	274	211	342	191
Novembre 2004	193	268	220	328	221
Décembre 2004	206	297	240	395	233
Janvier 2005	200	350	233	442	274
Février 2005	233	331	246	371	221
Mars 2005	245	337	243	347	300
Avril 2005	176	332	215	381	196
Mai 2005	195	329	215	349	200
Juin 2005	212	347	233	355	192
Juillet 2005	238	327	244	366	284
Août 2005	207	383	235	425	164
Septembre 2005	257	336	267	391	153

¹ Médiane : Valeur la plus centrale de l'ensemble des délais des cas de la C.R.T.

Octobre 2005	238	337	248	384	217
Novembre 2005	211	342	234	365	207
Décembre 2005	214	351	228	353	194
Janvier 2006	232	364	269	430	266
Février 2006	210	342	229	406	259
Mars 2006	212	321	232	340	284
Avril 2006	205	340	215	390	260
Mai 2006	208	327	225	420	285
Juin 2006	202	286	224	349	165
Juillet 2006	202	298	210	352	217
Août 2006	218	328	223	378	213
Septembre 2006	205	298	237	379	166
Octobre 2006	209	315	213	330	313
Novembre 2006	218	296	231	345	218
Décembre 2006	253	310	245	366	212
Janvier 2007	232	309	231	341	274
Février 2007	245	314	269	360	256
Mars 2007	239	300	237	322	291

Question 17b : Délai de traitement (jours) des cas réglés du 25 novembre 2002 au 31 mars 2007 selon les principaux articles

Mois	Médiane ¹		Moyenne		Nombre total de décisions
	Délai imputable à la CRT	Délai total	Délai imputable à la CRT	Délai total	
Code du travail					
Article 16 - congédiement*	89	204	165	376	1290
Article 25 - champ libre*	36	37	120	675	1995
Article 25 - conflit*	43	44	97	640	848
Article 39 - modification*	50	57	77	100	5598
Article 39 - statut de salarié*	186	322	404	694	2145
Article 41 - révocation*	32	34	76	122	732
Article 45 - transmission*	55	89	198	539	2368
Article 47.3 - renvoi*	131	150	151	212	652
Articles 114, 118 et 119 - avec accréditation*	33	50	67	113	439
Articles 114, 118 et 119 - sans accréditation*	47	87	99	154	53

Loi sur les normes du travail					
Article 79.1 – plainte (maladie ou accident)*	202	291	212	311	1262
Articles 79.7 et 79.8 – plainte (familiale ou parentale)*	208	289	209	295	87
Article 122 – plainte*	187	286	197	353	2706
Article 122.1 – (retraite)*	201	295	210	394	114
Article 122.2 – (maladie)*	133	265	160	358	1311
Article 123.6 - harcèlement psychologique*	163	231	172	232	277
Article 124 – plainte congédiement*	212	321	240	389	7178
Article 128 – indemnité*	138	214	166	320	194

- Article 16 – congédiement CT : Plainte en mesures disciplinaires – congédiement
- Article 25 – champ libre CT : Requête en accréditation, champ libre
- Article 25 – conflit CT : Requête en accréditation, conflit
- Article 39 – modification CT : Requête en modification d’accréditation
- Article 39 – statut de salarié CT : Requête en interprétation et statut de salarié
- Article 41 – révocation CT : Requête en révocation d’accréditation
- Article 45 - transmission CT : Requête en transmission de droits et obligations (totale ou partielle)
- Article 47.3 – renvoi CT : Plainte pour manquement au devoir de juste représentation – renvoi
- Article 79.1 – plainte (maladie ou accident) LNT : plainte en congédiement, suspension ou déplacement
- Articles 79.7 et 79.8 – plainte (familiale ou parentale) LNT : plainte en congédiement, suspension ou déplacement
- Articles 114, 118 & 119 CT : Requête en ordonnance reliée à une accréditation et sans accréditation
- Article 122 – plainte (pratique interdite)
- Article 122.1 - (retraite) LNT: Plainte en congédiement - général
- Article 122.2 - (maladie) LNT: Plainte en congédiement - maladie
- Article 123.6 - harcèlement psychologique LNT: Plainte pour harcèlement psychologique
- Article 124 LNT: Plainte en congédiement sans cause juste et suffisante
- Article 128 - indemnité LNT: Requête pour fixation d'indemnité

¹ Médiane : Valeur la plus centrale de l’ensemble des délais des cas de la C.R.T.

COMMISSION DES RELATIONS DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

18. BUDGET DE FONCTIONNEMENT DE LA COMMISSION EN 2006-2007 ET PRÉVISIONS POUR 2007-2008

Catégorie de dépenses	Budget de fonctionnement 2006-2007	Budget à être alloué 2007-2008
RÉMUNÉRATION	10 809 240	10 810 000
03 Transport et communication	683 500	525 000
04 Services professionnels	1 256 000	1 500 000
05 Entretien et réparations	47 000	35 000
06 Location	1 751 260	1 475 000
07 Fournitures et approvisionnement	80 000	115 000
08 Matériel et équipements	105 000	50 000
11 Autres dépenses	3 000	70 000
FONCTIONNEMENT	14 735 000	14 580 000
67 AMORTISSEMENT	280 000	435 000
TOTAL	15 015 000	15 015 000

Le budget 2007-2008 est en voie d'approbation du gouvernement.

COMMISSION DES RELATIONS DU TRAVAIL

ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

19.EFFECTIFS DE LA COMMISSION EN 2006-2007 ET PRÉVISION POUR 2007-2008

Effectifs 2006-2007

Répartition du personnel par catégorie d'emploi
au 31 mars 2007

Nombre d'employés			
<i>Catégories d'emplois</i>	<i>Employés réguliers</i>	<i>Employés occasionnels</i>	<i>Total</i>
Membre-dirigeant	3	0	3
Membre-commissaire	34	0	34
Cadre	5	0	5
Professionnel	34	6	40
Technicien et employé de bureau	40	9	49
Total	116	15	131

Prévision effectifs 2007-2008

Nombre d'employés			
<i>Catégories d'emplois</i>	<i>Employés réguliers</i>	<i>Employés occasionnels</i>	<i>Total</i>
Membre-dirigeant	3	0	3
Membre-commissaire	34	0	34
Cadre	4	0	4
Professionnel	35	4	39
Technicien et employé de bureau	38	8	46
Total	114	12	126

COMMISSION DES RELATIONS DU TRAVAIL**ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008****RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE****20. NOMBRE DE PLAINTES OU DE DEMANDES DÉPOSÉES EN VERTU DE LA CHARTE DE LA LANGUE FRANÇAISE EN 2006-2007 ET VENTILATION DÉTAILLÉE DE CELLES PORTANT PLUS PARTICULIÈREMENT SUR L'ARTICLE 46 - STATISTIQUES SUR LE TYPE DE DOSSIERS ET TABLEAU DES RÉSULTATS**

Il n'y a eu aucune plainte en 2006-2007.